

**Svenska Skolföreningen
Lycée International de Ferney-Voltaire
Läsåret 2003-2004**

Protokoll fört vid Svenska Skolföreningens årsmöte den 5 Oktober 2004.

Närvarande : Amelie Mermet, Åsa Cuzin, Clas Sandström, Per Werner, Kristina Sandström, Eva Aldén Svensson (lärare), Torsten Åkesson och Olle Östensson, Britt-Marie Grivel, Sara Berzia, Helena Nyffenegger

Dagordning

Mötets behöriga utlysande

2. Val av ordförande för dagens möte
3. Val av sekreterare vid mötet
4. Val av två personer att jämte ordförande justera mötets protokoll
5. Styrelsens verksamhetsberättelse
6. Årsredovisning samt revisoreernas berättelse (budget 2004-2005, se bilagor)
7. Fråga om ansvarsfrihet för styrelsen
8. Fastställande av
 - a) medlemsavgift och
 - b) skolavgift.
9. Val för tiden till och med nästa årsmöte, enligt gällande valperiod, av:
 - a) ordförande
 - b) vice-ordförande
 - c) kassör
 - d) sekreterare
 - e) ledamot
10. Lärarnas presentation och information om uppläggnings av undervisningen.
11. Övriga frågor

Ordföranden Amelie Mermet hälsade alla välkomna och öppnade mötet.

1. Ordföranden förklarade mötet behörigen utlyst.
2. Amelie Mermet valdes till ordförande for dagens möte.

3. Åsa Cuzin valdes till sekreterare for dagens möte.
4. Torsten Åkesson och Kristina Sandström valdes att jämte ordföranden justera mötets protokoll.
5. Amelie Mermet presenterade Styrelsens verksamhetsberättelse, **se bilaga 1.**
6. Olle presenterade den av revisorerna justerade årsredovisning för läsåret 2003 - 2004, **se bilaga 2.** Ett stort tack framfördes till revisorerna Clas Sansdström och Per Werner. Olle presenterade sedan budgeten för läsåret 2004-2005, **se bilaga 3.**
7. Mötet beviljade ansvarsfrihet för styrelsen.
8. Olle beskrev föreningens ekonomi och presenterade styrelsens förslag att skolavgift inkl. medlemsavgift skulle höjas från 230 EUROS till 250 EUROS per elev och läsår. Mötet fastställde medlemsavgifter enligt styrelsens förslag till Euro 25.-.
9. Tre styrelse medlemmar avgick, nämligen Ordförande, Amelie Mermet, Sekreterare, Åsa Cuzin, och Ledamot, Sicken Unser.
Mötet valde för tiden t.o.m. nästa årsmöte, enligt gällande valperiod:
 - a) Ordförande: Torsten Åkesson
 - b) Vice ordförande: Britt-Marie Grivel
 - c) Kassör: Olle Östensson
 - d) Sekreterare: Sara Berzia
 - e) Ledamot: Kristina Sandström
 - f) Revisorer: Clas Sandström och Per Werner
10. Eva Aldén Svensson, föreningens lärare, presenterade undervisningen, metoder och målsättningar. Skolverket ger också direktiv för undervisningen likasom Sophia distans vilket en av eleverna i grundskolan följer. Eva Aldén kommer endast att fortsätta med undervisningen för lågstadie-gruppen på onsdagar i Divonne-les-Bains, under läsåret 2004-2005. Gruppen består av 9 elever mellan 6-10 år och under det här året kommer Eva att assisteras av Kristina Sandströms au-pair flicka.

Helena Brånemyr, College och Lycée gruppens lärare, har meddelat att hon säger upp sig fr.om med 23 October 2004, men kommer att ge undervisning fram till 23 October 2004. Enligt arbetskontraktet är uppsägningstiden på en månad from uppsägningsbrevets datering. Föreningen undersöker f.n. nya möjligheter att hitta ersättning så snart som möjligt.

11. Övriga frågor:

Svenskundervisningen på collège och lycée kommer att hållas på tisdagar och torsdagar 12.30-13.30 fram till 23 October 2004. Därefter kommer föreningen att eftersträva att följa samma tidsschema som tidigare planerat, d.v.s.;

Lycée-gruppen: Olivier Cuzin (1ere), Karin Östensson och Nils Berzia (2nde):
Måndagar kl. 12.30-13.30
Fredagar kl. 12.00-13.00

College-gruppen: Johanna Grivel och Anton Berzia (6eme), Clara Iseppi och Henrik Åkesson (4eme):
Tisdagar kl. 12.30-13.30
Torsdagar kl. 12.30-13.30

Ordföranden förklarade mötet avslutat.

Vid protokollet

Ordföranden

Åsa Cuzin

Amelie Mermet

Justeras

Justeras

Torsten Åkesson

Kristina Sanström

Bilaga 1: verksamhetsberättelse för skolåret 2003-2004

Vid skolstarten i september förra året, hade skolföreningen totalt 8 inskrivna elever, fem som gick i skolan här i Ferney-Voltaire och tre som gick sista året på ett gymnasium i Geneve. Fem elever gick i Terminal, en i seconde, en i 3eme samt en elev i 5eme, som parallellt följer undervisningen vid Sophia distans.

Därmed uppfylldes Skolverkets krav om antal elever för att föreningen skulle kunna erhålla statsbidrag dvs SK 2400.- per elev. Detta bidrag höjdes vid årskiftet med SE 90.- per elev.

Då föreningens lärare som varit anställda under det gångna läsåret hade sagt upp sig, utlyste föreningen på nytt två lärartjänster. Därmed anställdes nämligen Helena Brånemyr som tidigare hade varit anställd av föreningen och Eva Alden Svensson som just hade installerat sig i Pays de Gex.

Helena undervisade de fem elever som gick i Terminal och förberedde dessa inför deras slutexamen.

Årsmötet förra året, gav sitt medgivande till förslaget om att starta en grupp med yngre barn i åldern mellan sex till tio år. Samtidigt, presenterade Kristina Sandström en grupp på sex elever och var villig att denna undervisning skulle föras i hennes hem. Eva var också villig att ta hand om denna grupp och ger därmed ca två timmars kompletteringsundervisning varje onsdageftermiddag.

Eva fullföljde dessutom undervisningen för tre elever på College och Lycée International i Ferney-Voltaire.

Vid skolstarten detta läsår, begärde Helena att avbryta sitt kontrakt med föreningen. I om att kontraktet markerar att det är en månads uppsägningstid kommer Helena att garantera undervisningen vid College-Lycée fram till höstlovet den 23 oktober 2004.

Eva Alden Svensson informerade styrelsen, vid skolstarten detta läsår, att hon antagit en ny lärartjänst i en annan skola och kan därmed inte garantera svenskundervisningen för eleverna i College och Lycée. Däremot, är Eva villig att fortsätta lektionerna för lågstadiegruppen på onsdageftermiddagarna under det kommande läsåret.

Under läsåret hölls fyra protokollförda styrelsemöten. De punkter som brukar återkomma på dagordningen är först och främst budgeten, lärarfrågor, inskrivningar av elever samt allmän information om föreningens drift. Dessa protokoll finns i föreningens arkiv.

Det brukar visa sig att föreningens största utgifter brukar vara lärarlönerna med arbetsgivaravgifterna. Inköp av böcker och diverse undervisningsmaterial brukar göras årligen efter samråd mellan lärare och ordförande.

Under hösten 2003 mottogs en gåva på Euros 340.- från Swea Geneve. Deras önskan är att dessa pengar ska användas till skolmaterial och bokinköp med målet om att utöka föreningens bibliotek.

Vid läsårets slut skickar ordföranden in en närvarorapport tillsammans med en redovising av statsbidraget till Skolverket på deras begäran och i målet om att kunna göra en rättvisande uppföljning av undervisningen. Eleverna brukar ha i genomsnitt ungefär 45 undervisningstillfällen per läsår som innehåller 34 arbetsveckor. Det brukar visa sig att med två planerade lektionstimmar per vecka så har eleverna högst ungefär 50 lektioner per läsår. Detta beror på att svenskundervisningen brukar komma igång några veckor efter den vanliga skolstarten pga av schemaläggningen. Därefter slutar svenskundervisningen innan det officiella franska skolåret är slut iom att skolans lokaler stängs för övriga elever pga slutexamen, baccalaureat.

Vid detta årsmöte avslutar ordföranden, sekreteraren och en ledamot sina mandat. Jag vill därför göra Er alla här närvarande, uppmärksamma på att för föreningens aktiva fortsättning och existens behövs minst en ordförande, en kassör och en sekreterare. Därför är det viktigt att nya krafter nu tar över föreningsarbetet under det kommande året. Inget tvivel råder om att samtliga här närvarande, är upptagna med diverse plikter, antingen det rör sig om personliga eller professionella obligationer, men vilket inte ska behöva hindra Er implikation i föreningsarbetet.

Återigen, påminner jag Er om att vår förening är mycket liten, den minsta bland de sex internationella sektionerna som är aktiva här på skolan, och är följaktligen mycket beroende av sina medlemmar som positivt kan ställa upp i föreningsarbetet.

Som avgående ordförande vill jag också varmt tacka samtliga styrelsemedlemmar för de tre gångna åren. Ett speciellt tack riktar jag då till vår kassör Olle Östensson som alltid har ställt upp och varit till stort stöd, trots professionella och personliga engagemang. Olle har lagt ner åtskilliga timmar på budgeten och diverse lönefrågor bla.

Till sist men ändå inte minst vill jag å styrelsens vägnar framföra ett stort tack till lärarna som har tagit hand om våra barns undervisning. Undervisningen är mycket uppskattad, betydelsefull samt berikande kulturellt sätt för våra ungdomar.

Jag vill också framföra ett stort tack till föreningens revisorer, Clas Sandström och Per Werner som har ställt upp och reviderat föreningens budget.

Amelie Mermet
Ordförande
5 oktober 2004

Bilaga 2

års redovisning

ARSREDOVISNING FÖR SKOLFÖRENINGENS KONTO I SEBANKEN 1/8 2003 - 31/7 2004 (SEK)

Tillgodohavande i SEBANKEN 1/8 2003 15977.07

Inkomster

Statsbidrag 31785.00

Ränta 19.77

31804.77

Utgifter

Svenska Utlandsskolors Förening 800.00

Överföring till Credit Agricole 25050.00

25850.00

Tillgodohavande i SEBANKEN 31/7 2004

| |
|------------------|
| 21,931.84 |
|------------------|

Ferney-Voltaire, oktober 2004

ARSREDOVISNING FÖR SKOLFÖRENINGENS KONTON I CREDIT AGRICOLE
1/8 2003 - 31/7 2004

Tillgodohavande i CREDIT AGRICOLE 1/8 2003 4,407.00 €

Inkomster

| | |
|-------------------|-------------------|
| Överfört från SEB | 2,695.12 € |
| Elevavgifter | 3,450.00 € |
| Bidrag SWEA | 340.00 € |
| Ränta | 13.00 € |
| | <hr/> |
| | 6,498.12 € |

Utgifter

| | |
|--|-------------------|
| Löner | 4,690.76 € |
| Arbetsgivaravgifter, försäkringar och pensionsavgifter | 3,555.76 € |
| Arvode Ain Profession Sport | 236.00 € |
| Bokinköp inkl. fraktkostnader m.m. | 623.82 € |
| Diverse | 0.00 € |
| | <hr/> |
| | 9,106.34 € |

Tillgodohavande i CREDIT AGRICOLE 31/7 2004

1,798.78

Ferney-Voltaire, oktober 2004

Ordförande

Bilaga 3 budget

BUDGET FÖR SKOLFÖRENINGENS KONTO I SE BANKEN 1/8 2004 - 31/7 2005

Tillgodohavande i SE-BANKEN 1/8 2004 21,931.84

Inkomster

| | |
|------------------------|---------------------|
| Bidrag från skolverket | 37,000.00 kr |
| Ränta | 100.00 kr |
| <hr/> | |
| | 37,100.00 kr |

Utgifter

| | |
|--------------------------------|---------------------|
| Läromedel | 500.00 kr |
| Banköverföring till konto i CA | 45,000.00 kr |
| Diverse | 500.00 kr |
| <hr/> | |
| | 46,000.00 kr |

Beräknat tillgodohavande i SE-BANKEN 31/7 2005 13,031.84 kr

BUDGET FÖR SKOLFÖRENINGENS KONTO I SE BANKEN
1/8 2004 - 31/7 2005

Tillgodohavande i SE-BANKEN 1/8 2004

21,931.84

Inkomster

| | |
|------------------------|---------------------|
| Bidrag från skolverket | 35,000.00 kr |
| Ränta | 100.00 kr |
| <hr/> | |
| | 35,100.00 kr |

Utgifter

| | |
|--------------------------------|---------------------|
| Läromedel | 500.00 kr |
| Banköverföring till konto i CA | 45,000.00 kr |
| Diverse | 500.00 kr |
| <hr/> | |
| | 46,000.00 kr |

Beräknat tillgodohavande i SE-BANKEN 31/7 2005

11,031.84 kr

BUDGET FÖR SKOLFÖRENINGENS KONTO I CREDIT AGRICOLE

1/8 2004 - 31/7 2005

(baserat på 16 inskrivna elever)

Tillgodohavande i CREDIT AGRICOLE 1/8 2004

1,798.78 €

Inkomster

| | |
|----------------------------------|-------------------|
| Överfört från SEB | 5,000.00 € |
| Elevavgifter (260 euro per elev) | 4,160.00 € |
| Ränta | 100.00 € |
| | <hr/> |
| | 9,260.00 € |

Utgifter

| | |
|--|-------------------|
| Löner | 4,700.00 € |
| Arbetsgivaravgifter, försäkring och pensionsavgifter | 3,600.00 € |
| Arvode Ain Profession Sport | 236.00 € |
| Diverse | 100.00 € |
| | <hr/> |
| | 8,636.00 € |

Beräknat tillgodohavande i CREDIT AGRICOLE 31/7 2005

2,422.78 €

BUDGET FÖR SKOLFÖRENINGENS KONTO I CREDIT AGRICOLE

1/8 2004 - 31/7 2005

(baserat på 16 inskrivna elever)

Tillgodohavande i CREDIT AGRICOLE 1/8 2004

1,798.78 €

Inkomster

| | |
|----------------------------------|-------------------|
| Överfört från SEB | 5,000.00 € |
| Elevavgifter (300 euro per elev) | 4,800.00 € |
| Ränta | 100.00 € |
| | <hr/> |
| | 9,900.00 € |

Utgifter

| | |
|--|-------------------|
| Löner | 4,700.00 € |
| Arbetsgivaravgifter, försäkring och pensionsavgifter | 3,600.00 € |
| Arvode Ain Profession Sport | 236.00 € |
| Diverse | 100.00 € |
| | <hr/> |
| | 8,636.00 € |

Beräknat tillgodohavande i CREDIT AGRICOLE 31/7 2005

3,062.78 €